

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 112/2017/HSPT

Ngày: 20-9-2017.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Kim Sang.

Các Thẩm phán: Ông Đỗ Văn Thịnh;

Bà Võ Thị Hồng Mai.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Cẩm Ly – Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Hoàng Việt- Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 127/2017/HS-PT ngày 01 tháng 9 năm 2017, đối với các bị cáo Dương Thanh L.

Do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 41/2017/HSST ngày 31 tháng 7 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Tây Ninh.

Bị cáo có kháng cáo:

Dương Thanh L, sinh năm 1979, tại Tây Ninh; nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: khu phố Thanh Bình C, thị trấn T, huyện G, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ văn hóa: 09/12; con ông Vương Phát T (đã chết) và bà Nguyễn Thị D; mẹ nuôi là Dương Thị T (khai sinh cho bị cáo); vợ, con: chưa có; tiền án, tiền sự: không; tạm giữ, tạm giam: không. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Ngoài ra còn có người đại diện hợp pháp của bị hại, nguyên đơn dân sự, bị đơn dân sự nhưng do không có kháng cáo và không liên quan đến kháng cáo nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 14 giờ ngày 21/02/2017 bị cáo Dương Thanh L điều khiển xe ô tô biển số 60C-307.28 chở bê tông từ Trạm bê tông huyện G thuộc ấp T2, xã T, huyện G, tỉnh Tây Ninh đến Công ty T thuộc khu công nghiệp T tại xã A, huyện

T, tỉnh Tây Ninh để giao bê tông theo Phiếu giao hàng số 2/10 ngày 21/02/2017 của Công ty Cổ phần Bê tông T. Sau khi giao bê tông xong, bị cáo L điều khiển xe quay về Trạm bê tông. Khoảng 15 giờ cùng ngày khi điều khiển xe ô tô biển số 60C-307.28 về đến khu vực ấp C, xã G, huyện T, tỉnh Tây Ninh, bị cáo L nhìn thấy xe ô tô tải biển số 65C-019.19 do Huỳnh Thanh X điều khiển chở Quách Anh D, sinh năm 1984 lưu thông theo hướng ngược lại cách xe bị cáo L khoảng 35 mét. Bị cáo L đạp phanh để giảm tốc độ, đồng thời đánh lái sang phải để tránh nhưng do mặt đường trơn ướt nên xe ô tô biển số 60C-307.28 do L điều khiển trượt thẳng về phía trước, lấn sang phần đường bên trái đụng vào phần đầu xe ô tô tải biển số 65C-019.19. Hậu quả làm anh X bị thương nặng, kẹt trong buồng lái, sau đó được đưa đi cấp cứu tại Trung tâm Y tế huyện T, nhưng đã tử vong, xe ô tô tải biển số 65C-019.19 và 33.000 quả trứng gà bị hư hỏng.

*** Kết luận giám định:**

- Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 47/2017/TT ngày 10/3/2017 của Trung tâm Pháp y tỉnh Tây Ninh, kết luận: Nguyên nhân làm anh Huỳnh Thanh X tử vong do chấn thương ngực kín gây tràn máu màng tim, chấn thương gãy vỡ nát hai xương cẳng chân trái, gãy vỡ xương gót phải dẫn đến sốc chấn thương dẫn đến tử vong do tai nạn giao thông.

- Tại Kết luận giám định số 32/GTR.2017 ngày 28/02/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh, kết luận: Bị cáo Dương Thanh L và bị hại Huỳnh Thanh X không có nồng độ cồn trong máu.

*** Kết luận định giá tài sản:**

- Tại Kết luận định giá tài sản số 61/KLĐG, ngày 29/5/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện T, kết luận: Xe ô tô tải biển số 65C-019.19; nhãn hiệu THACO; màu sơn xanh; số máy D4DBB492268; số khung RNHC350AKCC097694 bị thiệt hại tổng cộng là 256.660.000 đồng.

- Căn cứ kết luận định giá tài sản số 71/KLĐG, ngày 16/6/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện T, kết luận: 33.000 quả trứng gà bị hư hỏng có giá trị 37.950.000 đồng.

*** Trách nhiệm dân sự:**

- Đại diện Công ty Cổ phần Bê Tông T, ông Hồ Quyết C đã bồi thường cho bà H và bà S (mẹ và vợ bị hại X) số tiền 104.000.000 đồng.

- Bà Vương Thị Hồng C (chị bị cáo L) đã bồi thường cho bà H và bà S (mẹ và vợ bị hại X) số tiền 20.000.000 đồng.

- Đại diện Công ty Cổ phần Bê Tông T, ông Hồ Quyết C đã bồi thường cho ông Nguyễn Minh C số tiền sửa chữa xe tải biển số 65C-019.19 là 200.000.000 đồng, số tiền thiệt hại 33.000 quả trứng gà là 40.000.000 đồng.

Bị đơn dân sự: Yêu cầu bị cáo hoàn trả lại số tiền 100.000.000 đồng và không yêu cầu thêm. Tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo Dương Thanh L đồng ý hoàn trả lại Công ty Cổ phần Bê tông T số tiền 100.000.000 đồng

Người có quyền, nghĩa vụ liên quan bà Vương Thị Hồng C không yêu cầu bị cáo L hoàn trả số tiền 20.000.000 đồng.

Tại Bản án sơ thẩm số 41/2017/HSST ngày 31 tháng 7 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Tây Ninh: Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 1999; Nghị quyết số 41/2017/QH13 ngày 20/6/2017 xử phạt bị cáo Dương Thanh L 02 (hai) năm tù về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ"; thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn tuyên các biện pháp tư pháp, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 04 tháng 8 năm 2017 Bị cáo Dương Thanh L kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin cho bị cáo được hưởng án treo.

Tại phiên tòa, kiểm sát viên phát biểu quan điểm của Viện kiểm sát và đề nghị: Hội đồng xét xử không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo có hoàn cảnh gia đình hết sức khó khăn, neo đơn, bị cáo sống chung với mẹ bị bệnh tim nặng không có ai chăm sóc, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo để có thể lao động kiếm tiền để chăm sóc, phụng dưỡng cho mẹ già.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, trong phần tranh luận, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 248 của Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Dương Thanh L thừa nhận: Bị cáo là lái xe của Công ty Cổ phần Bê tông Tây Ninh. Khoảng 15 giờ ngày 21-02-2017 bị cáo điều khiển xe ô tô biển số 60C-307.28 sau khi đi giao bê tông trên đường về đến ấp Chánh, xã Gia Lộc, huyện T, tỉnh Tây Ninh thì đụng vào phần đầu xe tải biển số 65C-019.19 do Huỳnh Thanh X điều khiển lưu thông theo hướng ngược lại. Hậu quả của vụ tai nạn làm anh Huỳnh Thanh X tử vong và gây thiệt hại về tài sản có giá trị 294.610.000 đồng. Do vậy, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 202 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt và được hưởng án treo thấy rằng: Bị cáo điều khiển xe ô tô là nguồn nguy hiểm cao độ, với thái độ chủ quan khi lưu thông trên đường không đảm bảo an toàn, gây tai nạn giao thông làm chết một người và thiệt hại về tài sản trị giá 294.610.000 đồng. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, với tính chất rất nghiêm trọng, xâm phạm các quy định về trật tự giao thông đường bộ. Khi quyết định hình phạt đối với bị cáo Tòa án cấp sơ

thẩm đã xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự; áp dụng quy định có lợi cho người phạm tội được quy định tại Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 xử phạt bị cáo 02 năm tù là có phần nghiêm khắc. Căn cứ theo quy định tại Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 về việc áp dụng nguyên tắc có lợi cho người phạm tội thấy rằng: Tội phạm và hình phạt của bị cáo theo Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017) được quy định tại khoản 1 Điều 260 có khung hình phạt từ 01 năm đến 05 năm tù là có lợi hơn so với quy định tại khoản 2 Điều 202 của Bộ luật Hình sự năm 1999. Ngoài ra, tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo có cung cấp thêm các tài liệu chứng minh bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, bị cáo được bà Dương Thị T nhận nuôi và sống chung với mẹ nuôi từ nhỏ, bà Tiểu đang bị bệnh nặng không có người chăm sóc. Bên cạnh đó, bị cáo cũng đã khắc phục được toàn bộ yêu cầu bồi thường thiệt hại cho đại diện bị hại, được đại diện bị hại bãi nại và tiếp tục có đơn yêu cầu cấp phúc thẩm xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do đó, cần giảm cho bị cáo một phần hình phạt nhằm tạo điều kiện cho bị cáo sớm hòa nhập cộng đồng, trở thành người công dân có ích cho xã hội. Đối với kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo không có căn cứ nên Hội đồng xét xử không chấp nhận.

Từ những phân tích trên xét thấy có căn cứ chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm.

[4] Án phí phúc thẩm: Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 248; điểm c Điều 249 của Bộ luật Tố tụng hình sự; áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 202; các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội khóa XIV;

Chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của bị cáo; sửa bản án sơ thẩm;

Xử phạt bị cáo Dương Thanh L 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”, thời hạn chấp hành án phạt tù được tính từ ngày bắt bị cáo để thi hành án.

2. Về án phí: bị cáo Dương Thanh L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TANDCC;
- VKSND T. Tây Ninh;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- CA huyện T;
- TAND huyện T;
- THADS huyện T;
- Bị cáo;
- Những người TGTT khác;
- Công an xã, phường;
- Lưu.

(đã ký)

Trần Thị Kim Sang

Nơi nhận:

- TANDCC;
- VKSND T. Tây Ninh;
- CA huyện DMC;
- TAND huyện DMC;
- THADS huyện DMC;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- Bị cáo;
- Những người TGT khác;
- Công an xã, phường;
- Lưu.

Trần Thị Kim Sang

Nơi nhận:

- TANDCC;
- VKSND T. Tây Ninh;
- CA huyện Châu Thành;
- TAND huyện Châu Thành;
- THADS huyện Châu Thành;
- Bị cáo;
- Những người TGT khác;
- Công an xã, phường;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Tuyết Vân